

END-USER LICENSE AGREEMENT

This is a legal Agreement between you and Panasonic Corporation (hereinafter called "Panasonic") for use of "Smartphone connect for Video Intercom System" (the "Licensed Software"). Your acceptance of this Agreement is required to use the Licensed Software. Please carefully read this Agreement before using or installing the Licensed Software as the terms apply to the Licensed Software or any of the services accessible through the Licensed Software ("Services"). Your use or installation of the Licensed Software shall be conclusively deemed to constitute your acceptance of the terms of this Agreement. If you do not accept the terms of this Agreement, do not use or install the Licensed Software.

1. Intellectual Property Rights

Panasonic and/or its licensor have all title and right of the Licensed Software except Open Source Software(s) (OSS) provided by a third party included in the Licensed Software. The OSS is governed by a separate license agreement. The license text of the separate license agreement and the copyright notice of the OSS can be obtained at "<http://panasonic.net/pcc/support/intercom/smartphone/>"

Panasonic has the right to license or has been granted the right to license the Licensed Software. You acknowledge that you are receiving only a personal, non-transferable and non-exclusive LIMITED LICENSE TO USE the Licensed Software and related documentation, if any, in accordance with the following terms and conditions, and that you shall obtain no title, ownership nor any other rights in or to the Licensed Software and related documentation nor in or to the algorithms, concepts, designs and ideas represented by or incorporated in the Licensed Software and related documentation, all of which title and rights shall remain with Panasonic and its licensor.

2. LICENSE

You have the non-exclusive rights to use the Licensed Software (including any updated versions of such software) on your mobile device(s) in connection with your use of Video Intercom System which are compatible with the Licensed Software and subject to any rules or policies by the app store provider.

You will be assumed to have obtained permission from the owners of the mobile telephone or handheld devices that are controlled, but not owned, by you ("Devices") and to

download or stream a copy of the Licensed Software onto the Devices. You and they may be charged by your and their service providers for internet access on the Devices. You accept responsibility in accordance with the terms of this EULA for the use of the Licensed Software or any service on or in relation to any Device, whether or not it is owned by you

3. RESTRICTION

(1) Before you start using the Licensed Software, you shall make back-up copies of valuable files in storage apparatus, such as SD or micro SD inserted in your mobile device.

(2) You may not make any copies of the Licensed Software and related documentation, provided, however, that you may make reasonable quantities of copies of the Licensed Software solely for backup or archival purposes.

(3) You may not modify, alter or transfer the Licensed Software.

(4) You may not reverse engineer, decompile or disassemble the Licensed Software, except that in European Union and European Free Trade Association, you may have the limited right to reverse engineer, decompile or disassemble the Licensed Software solely to the extent specifically permitted by the terms and conditions of Article 6 of the European Community's Directive for the Legal Protection of Computer Programs, OJL 122/42 (17 May 1991).

(5) You may not rent or lease the Licensed Software whether with or without charge.

(6) You may not export the Licensed Software in contravention of any applicable export control laws and regulations.

(7) You may not use the Licensed Software in any unlawful manner, for any unlawful purpose, or in any manner inconsistent with this agreement, or act fraudulently, maliciously, for example, by hacking into or inserting malicious code, including viruses, or harmful data, into the Licensed Software or any operating system.

(8) You may not use the Licensed Software in a way that could damage, disable, overburden, impair or compromise the systems of Panasonic or its affiliates or subsidiaries or interfere with other users.

4. LIMITED WARRANTY AND LIMITATION OF LIABILITY

The Licensed Software is being delivered to you "AS IS". You acknowledge that the Licensed Software has not been developed to meet your individual requirements and it is therefore your responsibility to ensure that the facilities and functions of the Licensed Software meet your requirements. The Licensed Software is only supplied for

domestic and private use. You agree not to use the Licensed Software for any commercial, business or resale purposes and Panasonic have no liability to you for any loss of profit, loss of business, business interruption or loss of business opportunity. Panasonic's maximum aggregate liability under or in connection with this Agreement (including your use of the Service) whether in contract, tort (including negligence) or otherwise, shall in all circumstances be limited to U.S. 100 Dollars. Notwithstanding the foregoing, nothing in this Agreement shall limit or exclude Panasonic's liability for death or personal injury resulting from Panasonic's negligence, fraud or fraudulent misrepresentation, or any other liability that cannot be excluded or limited by any mandatory consumer law of your country. Panasonic shall not be responsible for modifying the Licensed Software to adapt to your Device as it is or when you change an environment, such as operating system or its version-up.

5. U.S. GOVERNMENT RESTRICTED RIGHTS LEGEND

Use, duplication, or disclosure of the Licensed Software by the U.S. Government is subject to restrictions as set forth in subparagraph (c) (1) (ii) of the Rights in Technical Data and Computer Software clause at DFARS 252.227-7013 for DOD agencies, and subparagraphs (c) (1) and (c) (2) of the Commercial Computer Software Restricted Rights clause at FAR 52.227-19 for other agencies.

6. ASSIGNMENT

Neither this Agreement nor any rights granted hereunder, nor the use of any of the Licensed Software may be assigned, or otherwise transferred, in whole or in part, by you. Panasonic may assign this Agreement in the event of a merger or sale of all or substantially all of the stock assets of Panasonic without your consent.

7. TERM

This license is effective until terminated. You may terminate this Agreement at any time by destroying the Licensed Software, related documentation and all copies thereof. This license will also terminate if you fail to comply with any term or condition of this Agreement. Upon such termination, you agree to destroy the Licensed Software, related documentation and all copies thereof.

8. SEVERABILITY

Nothing contained in this Agreement shall be construed so as to require the commission of any act contrary to statute or law, and whenever there is any conflict between any

provisions of this Agreement and any statute or law, contrary to which the parties have no legal right to contract, the latter shall prevail. In such event, however, the provisions of this Agreement affected shall be curtailed and limited only to the extent necessary to bring it within the legal requirements.

9. RESERVATION OF RIGHTS

Panasonic reserves the right, upon reasonable prior notice, to change or discontinue all or any portion of this Agreement at any time at its sole discretion, provided that, Panasonic provides notice of the change or discontinuance of this Agreement by using a reasonable method (including, but not limited to, on its Web site, download site, or by e-mail)

CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL

Le présent contrat légal entre vous-même et Panasonic Corporation (ci-après désigné "Panasonic") concerne l'utilisation de "Smartphone connect for Video Intercom System" ("Logiciel sous licence"). Votre accord aux termes de ce contrat est indispensable pour utiliser le Logiciel sous licence. Veuillez lire attentivement le présent contrat avant d'utiliser ou d'installer le Logiciel sous licence : les termes s'appliquent au Logiciel sous licence ou à tout service accessible au moyen du Logiciel sous licence ("Services"). Votre utilisation ou installation du Logiciel sous licence sont jugées comme votre accord aux termes du présent contrat. Si vous n'acceptez pas les termes du présent contrat, n'utilisez pas et n'installez pas le Logiciel sous licence.

1. Droits de propriété intellectuelle

Panasonic et/ou le dispensateur de la licence possèdent tous les titres et les droits sur le Logiciel sous licence, à l'exception des logiciels Open Source (OSS) fournis par un tiers et inclus dans le Logiciel sous licence. Les logiciels OSS sont régis par un contrat logiciel séparé. Le texte de la licence de ce contrat séparé et la mention de copyright des logiciels OSS sont disponibles à l'adresse "<http://panasonic.net/pcc/support/intercom/smartphone/>"

Panasonic a le droit d'accorder une licence ou a été autorisé à accorder le droit d'accorder une licence d'utilisation du Logiciel sous licence. Vous acceptez de

recevoir uniquement une LICENCE D' UTILISATION LIMITÉE personnelle, non transférable et non exclusive du Logiciel sous licence et de la documentation associée le cas échéant, en respectant les termes et conditions suivants ; vous n' obtenez aucun titre, aucune propriété ou autre droit sur le Logiciel sous licence et la documentation associée, ni sur les algorithmes, concepts, études et idées représentés par ou incorporés dans le Logiciel sous licence et la documentation associée dont tous les titres et droits restent la propriété de Panasonic et de son dispensateur de licence.

2. LICENCE

Vous disposez des droits non exclusifs d' utilisation du Logiciel sous licence (y compris des mises à jour de ce logiciel) sur vos appareils portables en rapport avec votre utilisation de vos systèmes intercom vidéo Panasonic compatibles avec le Logiciel sous licence et soumis aux règles ou méthodes du fournisseur du magasin d' applications.

Il est supposé que vous avez obtenu l' autorisation des propriétaires du téléphone ou des appareils portables contrôlés mais non possédés par vous-même (« Appareils ») de télécharger ou d' utiliser en temps réel sur un réseau une copie du Logiciel sous licence. Eux et vous-même pouvez faire l' objet d' un paiement concernant l' accès à Internet sur les Appareils. Vous acceptez la responsabilité de respecter les termes du présent contrat pour l' utilisation du Logiciel sous licence ou tout service sur ou en rapport avec l' Appareil, que vous en soyez propriétaire ou non.

3. RESTRICTION

(1) Avant d' utiliser le Logiciel sous licence, vous effectuerez des copies de sauvegarde des fichiers importants dans un appareil de stockage des données (ex. carte SD ou micro SD introduite dans votre appareil portable).

(2) Vous ne pouvez pas effectuer de copies du Logiciel sous licence et de la documentation associée ; vous pouvez cependant effectuer un nombre raisonnable de copies du Logiciel sous licence uniquement aux fins de sauvegarde et d' archivage.

(3) Vous ne pouvez pas modifier, transformer ou transférer le Logiciel sous licence.

(4) Vous ne pouvez pas rétro-concevoir, décompiler ou désassembler le Logiciel sous licence, sauf d' après les règles de la European Union and European Free Trade Association qui vous permet de rétro-concevoir, décompiler ou désassembler le Logiciel sous licence uniquement dans la mesure autorisée par l' Article 6 de la Directive de l' Union Européenne concernant la protection légale des programmes informatiques (OJL 122/42 - 17 Mai 1991).

(5) Vous ne pouvez pas louer sous quelque forme que ce soit le Logiciel sous licence, que cela fasse ou non l'objet d'un paiement.

(6) Vous ne pouvez pas exporter le Logiciel sous licence en contravention aux lois et réglementations sur le contrôle des exportations en vigueur.

(7) Vous ne pouvez pas utiliser illégalement le Logiciel sous licence, dans une intention illégale ou de toute manière contrevent au présent contrat, ou agir frauduleusement et avec malveillance, par exemple en introduisant dans un réseau ou un système informatique du code malveillant, y compris des virus ou des données nuisibles dans le Logiciel sous licence ou dans un système d'exploitation.

(8) Vous ne pouvez pas utiliser le Logiciel sous licence d'une manière qui peut endommager, désactiver, surcharger, nuire ou détériorer les systèmes de Panasonic ou ses affiliés ou auxiliaires, ou déranger d'autres utilisateurs.

4. GARANTIE LIMITÉE - LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

Le Logiciel sous licence vous est fourni « en l'état ». Vous reconnaissez que le Logiciel sous licence n'a pas été développé pour répondre à vos besoins particuliers : vous êtes donc responsable de vérifier que les caractéristiques et fonctions du Logiciel sous licence correspondent à vos besoins. Le Logiciel sous licence est fourni uniquement aux fins d'utilisation domestique et privée. Vous acceptez de ne pas utiliser le Logiciel sous licence à toute fin commerciale, professionnelle ou de revente ; Panasonic n'assume aucune responsabilité quant aux pertes de profit, pertes d'exploitation, cessation d'activité ou perte d'opportunité commerciale. La responsabilité maximale de Panasonic concernant ce contrat ou en rapport avec lui (y compris votre utilisation du Service) qu'elle concerne le contrat, un préjudice (y compris la négligence) ou autre, se limite dans tous les cas à 100 US Dollars. Malgré ce qui précède, rien dans le présent contrat ne limite ou n'exclut la responsabilité de Panasonic quant au décès ou aux blessures résultant de la négligence de Panasonic, fraude ou fausse déclaration frauduleuse, ou toute autre responsabilité qui ne peut pas être exclue ou limitée par le droit de la consommation en vigueur dans votre pays. Panasonic n'est pas responsable des modifications du Logiciel sous licence dans le but de l'adapter à votre Appareil tel qu'il se présente ou lorsque vous changez un environnement tel qu'un système d'exploitation ou une nouvelle version.

5. DROITS RESTREINTS DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS UNIS

L'utilisation, la duplication ou la divulgation du Logiciel sous licence par le Gouvernement des États-Unis sont sujettes aux restrictions mentionnées dans le sous-

paragraphe (c) (1) (ii) des Droits des Logiciels Informatiques et des Données Techniques (Rights in Technical Data and Computer Software) du Department of Defense Federal Acquisition Supplement (DFARS) 252.227-7013 ou dans les sous-paragraphe (c) (1) et (2) / Commercial Computer Software - Restricted Rights n° -19 CFA 52.227-19 pour les autres organismes administratifs.

6. CESSION

Vous ne pouvez pas céder ou transférer sous quelque forme que ce soit, en totalité ou partiellement, le présent contrat, les droits accordés ci-dessous, et l' utilisation du Logiciel sous licence. Panasonic peut céder sans votre accord le présent contrat en cas de fusion ou de vente de l' ensemble ou d' une partie importante des actifs de Panasonic.

7. DURÉE

Ce contrat de licence est valable jusqu' à sa fin. Vous pouvez mettre fin au présent contrat en détruisant le Logiciel sous licence, la documentation associée et toutes les copies. Ce contrat prend également fin si vous ne respectez pas un des ses termes et conditions. Dans ce cas, vous acceptez de détruire le Logiciel sous licence, la documentation associée et toutes les copies.

8. APPLICATION

Rien dans le présent contrat ne pourra être interprété dans le sens d' exiger un acte contraire à la réglementation ou à la loi : en cas de contradiction entre des clauses du présent contrat et la réglementation ou la loi, contraire à ce que les parties n' ont aucun droit à contracter, la loi s' appliquera. Cependant, dans ce cas, les clauses du présent contrat seront réduites et limitées uniquement dans la mesure nécessaire pour sa mise en conformité avec les exigences légales.

9. DROITS RÉSERVÉS

Panasonic se réserve le droit, avec un préavis raisonnable, de modifier ou d' interrompre le présent contrat en totalité ou en partie à tout moment et à son gré, pourvu que Panasonic informe de la modification ou de la cessation du présent contrat par une méthode raisonnable (y compris mais sans s' y limiter sur son site Web, sur un site de téléchargement ou par courrier électronique).

ENDBENUTZER-LIZENZVEREINBARUNG

Das vorliegende Dokument ist eine rechtliche Vereinbarung zwischen Ihnen und Panasonic Corporation (im Folgenden „Panasonic“) zur Nutzung von „Smartphone connect for Video Intercom System“ (der „Lizenzierten Software“). Sie dürfen die Lizenzierte Software nur benutzen, wenn Sie diese Vereinbarung akzeptieren. Lesen Sie diese Vereinbarung sorgfältig durch, bevor Sie die Lizenzierte Software benutzen oder installieren, denn die Bestimmungen gelten für die Lizenzierte Software wie auch für alle Dienste, auf die über die Lizenzierte Software zugegriffen werden kann (im Folgenden „Dienste“). Durch die Verwendung oder Installation der Lizenzierten Software akzeptieren Sie die Bestimmungen dieser Vereinbarung unwiderruflich. Wenn Sie die Bestimmungen dieser Vereinbarung nicht akzeptieren, dürfen Sie die Lizenzierte Software weder nutzen noch installieren.

1. Recht am geistigen Eigentum

Sämtliche Titel und Rechte an der Lizenzierten Software, mit Ausnahme der Titel und Rechte an der Open Source Software (OSS), die ein Dritter für die Lizenzierte Software bereitgestellt hat, liegen bei Panasonic und/oder dessen Lizenzgeber. Für die OSS gilt eine separate Lizenzvereinbarung. Der Inhalt der separaten Lizenzvereinbarung und der Hinweis zum Urheberrecht an der OSS sind unter "<http://panasonic.net/pcc/support/intercom/smartphone/>" verfügbar.

Panasonic hat das Recht bzw. ist das Recht gewährt worden, für die Lizenzierte Software Lizenzen zu vergeben. Sie nehmen zustimmend zur Kenntnis, dass Sie lediglich eine persönliche, nichtübertragbare, nichtexklusive EINGESCHRÄNKTE LIZENZ ZUR NUTZUNG der Lizenzierten Software und der entsprechenden Dokumentation, sofern vorhanden, erwerben, wobei nachfolgende Bedingungen gelten, und dass sie weder einen Rechtstitel, Eigentum oder ein sonstiges Recht an der Lizenzierten Software und der entsprechenden Dokumentation sowie den Designs und Ideen im Zusammenhang mit der Lizenzierten Software und der entsprechenden Dokumentation erwerben, und dass all diese Titel und Rechte bei Panasonic und dessen Lizenzgeber verbleiben.

2. LIZENZ

Sie verfügen über das nichtexklusive Recht zur Nutzung der Lizenzierten Software (einschließlich aller aktualisierten Versionen der Software) auf ihrem(n) Mobilgerät(en) in Verbindung mit Ihrer Nutzung von Panasonic-Video-Intercom-System,

die mit der Lizenzierten Software kompatibel sind, und unter Einhaltung aller Regeln und Bestimmungen des AppStore-Betreibers.

Es wird vorausgesetzt, dass Sie von den Eigentümern der Mobiltelefone oder Handheld-Geräte, die gesteuert werden sollen, Ihnen aber nicht gehören (im Folgenden „Geräte“), eine entsprechende Erlaubnis eingeholt haben, und dass eine Kopie der Lizenzierten Software auf die Geräte heruntergeladen oder gestreamt wird. Für den Zugriff auf das Internet über die Geräte können bei Ihrem und deren Service-Provider Kosten entstehen. Sie übernehmen die Verantwortung dafür, dass die Lizenzierte Software bzw. ein entsprechender Dienst auf oder im Zusammenhang mit einem Gerät, das ihnen oder anderen gehört, den Bestimmungen dieser Endbenutzer-Lizenzvereinbarung gemäß verwendet wird.

3. EINSCHRÄNKUNGEN

(1) Bevor Sie mit der Nutzung der Lizenzierten Software beginnen, müssen Sie wichtige Dateien auf einem Speichermedium wie z.B. einer SD Card oder Micro SD Card speichern, die Sie in Ihr Mobilgerät einführen.

(2) Abgesehen von einer angemessenen Anzahl von Kopien zu Datensicherungs- und Archivierungszwecken dürfen Sie von der Lizenzierten Software und der Begleitdokumentation keine Kopien anfertigen.

(3) Sie dürfen die Lizenzierte Software weder modifizieren oder verändern noch transferieren.

(4) Sie sind nicht berechtigt, die Lizenzierte Software zurückzuentwickeln, zu dekompileieren oder zu disassemblieren, allerdings kann es in der Europäischen Union oder Europäischen Freihandelszone eine beschränkte Berechtigung geben, die Lizenzierte Software zu zurückzuentwickeln, zu dekompileieren, jedoch nur soweit dies nach Artikel 6 der EU-Richtlinie zum Rechtsschutz von Computerprogrammen, OJL 122/42 (17 Mai 1991), ausdrücklich zulässig ist.

(5) Sie sind nicht berechtigt, die Lizenzierte Software zu vermieten oder zu verleihen, weder kostenlos noch kostenpflichtig.

(6) Sie sind nicht berechtigt, die Lizenzierte Software zu exportieren, sofern ein solcher Export gegen geltende Gesetze und Bestimmungen im Zusammenhang mit der Ausfuhrkontrolle verstößt.

(7) Sie dürfen die Lizenzierte Software nicht in einer Weise oder zu einem Zweck verwenden, die/der gegen das Gesetz oder gegen die Bestimmungen dieser Vereinbarung verstößt, oder sie in betrügerischer oder arglistiger Weise verwenden, indem Sie diese beispielsweise hacken oder in die Lizenzierte Software oder ein Betriebssystem einen schädlichen Code einfügen, etwa Viren oder schädigende Daten.

(8) Sie dürfen die Lizenzierte Software nicht so verwenden, dass die Anlagen von Panasonic oder seiner verbundenen Unternehmen oder Niederlassungen geschädigt, deaktiviert, überlastet, beeinträchtigt oder gefährdet oder andere Benutzer gestört werden könnten.

4. EINGESCHRÄNKTE GARANTIE UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Sie erhalten die Lizenzierte Software „gekauft wie gesehen“. Sie nehmen zustimmend zur Kenntnis, dass die Lizenzierte Software nicht auf Ihre individuellen Anforderungen zugeschnitten wurde, und Sie daher selbst sicherzustellen haben, dass die Merkmale und Funktionen der Lizenzierten Software Ihren Anforderungen entsprechen. Die Lizenzierte Software wird ausschließlich für den Haus- und privaten Gebrauch bereitgestellt. Sie erklären sich einverstanden, die Lizenzierte Software nicht für gewerbliche oder geschäftliche Zwecke oder zum Weiterverkauf zu verwenden - für Ertragsausfälle, entgangene Gewinne, Betriebsunterbrechungen oder verpasste Geschäftsmöglichkeiten übernimmt Panasonic keine Haftung. Panasonics Gesamthaftung im Zusammenhang mit dieser Vereinbarung (einschließlich Nutzung unseres Dienstes durch Sie) übersteigt unter keinen Umständen den Betrag von 100 US\$, weder bei Einhaltung noch bei Verstoß gegen die vertraglichen Bestimmungen (Fahrlässigkeit eingeschlossen) oder sonstigen Gründen. Ungeachtet des Vorstehenden wird durch keine der Bestimmungen dieser Vereinbarung Panasonics Haftung im Falle von Tod oder Verletzung von Personen eingeschränkt oder ausgeschlossen, sofern dies auf Fahrlässigkeit, Betrug oder arglistige Auslegung von Panasonic zurückzuführen ist. Ebenso wird keine andere Haftung eingeschränkt oder ausgeschlossen, die aufgrund eines Verbrauchergesetzes Ihres Landes nicht eingeschränkt oder ausgeschlossen werden kann. Für die Modifizierung der Lizenzierten Software zwecks Anpassung an Ihr aktuelles Gerät oder an Veränderungen der Betriebsumgebung, etwa im Fall der Einführung eines neuen Betriebssystems oder bei einem Upgrade, ist Panasonic nicht verantwortlich.

5. BESCHRÄNKTE RECHTE DER US-REGIERUNG

Die Verwendung, Duplizierung oder Veröffentlichung durch die U.S.-Regierung unterliegt im Fall von Behörden des Verteidigungsministeriums den Beschränkungen unter (c) (1) (ii) des Abschnitts "Rights in Technical Data and Computer Software" im DFARS 252.227-7013 bzw. im Fall von anderen Behörden den Beschränkungen der Unterabschnitte (c) (1) und (c) (2) des Abschnitts "Commercial Computer Software - Restricted Rights" im FAR 52.227-19.

6. ÜBERTRAGUNG

Sie dürfen weder diese Vereinbarung noch durch diese Vereinbarung gewährte Rechte oder die Nutzung einer Lizenzierten Software abtreten oder auf andere Weise übertragen, auch nicht teilweise. Panasonic hat das Recht, diese Vereinbarung im Fall einer Fusion oder eines Verkaufs aller oder eines wesentlichen Teils der Unternehmensanteile ohne Ihre Zustimmung zu übertragen.

7. LAUFZEIT

Diese Lizenz ist bis zu ihrer Kündigung in Kraft. Sie können diese Vereinbarung jederzeit kündigen, indem Sie die Lizenzierte Software, die entsprechende Dokumentation und alle Kopien davon vernichten. Auch wenn Sie gegen eine Bestimmung dieser Vereinbarung verstoßen, verliert die Lizenz ihre Gültigkeit. Sie erklären sich einverstanden, in diesem Fall die Lizenzierte Software, die entsprechende Dokumentation und alle Kopien davon zu vernichten.

8. TEILNICHTIGKEIT

Keine der Bestimmungen dieser Vereinbarung darf so ausgelegt werden, als würde gesetzeswidriges Handeln verlangt. Bei jedem Konflikt zwischen einer Bestimmung dieser Vereinbarung und einem Gesetz, das die Parteien laut Gesetz nicht vertraglich ausschließen können, ist das Gesetz maßgebend. In einem solchen Fall sind die betroffenen Bestimmungen dieser Vereinbarung jedoch nur soweit zu kürzen und einzuschränken, wie es nötig ist, um sie mit den gesetzlichen Anforderungen in Einklang zu bringen.

9. RECHTSVORBEHALT

Panasonic behält sich das Recht vor, bei angemessen rechtzeitiger Ankündigung diese Vereinbarung jederzeit und nach eigenem Ermessen ganz oder teilweise zu ändern oder nicht weiter fortzuführen, wobei Panasonic verpflichtet ist, die Änderung oder Nichtfortführung dieser Vereinbarung mithilfe eines angemessenen Verfahrens bekannt zu machen (auf seiner Website, Download-Site, per E-Mail und auf anderen Wegen).

CONTRATTO DI LICENZA PER L' UTENTE FINALE

Il presente è un contratto legale tra Lei e Panasonic Corporation (chiamata qui di seguito "Panasonic") per l' utilizzo di " Smartphone connect for Video Intercom System"

(il “Software su Licenza”). Per l’ utilizzo del Software su Licenza è richiesta la Sua accettazione del presente Contratto. La preghiamo di leggere attentamente il presente Contratto prima di usare o installare il Software su Licenza in quanto le sue condizioni si applicano al Software su Licenza o a qualsiasi servizio accessibile tramite il Software su Licenza (“Servizi”). Il Suo utilizzo o la Sua installazione del Software su Licenza verranno considerati in via definitiva come costitutivi della Sua accettazione dei termini del presente Contratto. Se non accetta i termini del presente Contratto, non utilizzi o installi il Software su Licenza.

1. Diritti di proprietà intellettuale

Panasonic e/o il suo concessionario di licenza possiedono tutti i titoli e i diritti per il Software su Licenza, ad eccezione dell’ Open Source Software(s) (OSS) fornito da terzi e compreso nel Software su Licenza. L’ OSS è regolato da un contratto di licenza a parte. Il testo della licenza del contratto di licenza separato e la notifica riguardante i diritti d’ autore dell’ OSS possono essere richiesti a “ <http://panasonic.net/pcc/support/intercom/smartphone/>”

Panasonic ha il diritto di dare in licenza o è stata autorizzata a dare in licenza il Software su Licenza. Lei riconosce di ricevere solo una LICENZA LIMITATA D’ USO personale, non trasferibile e non esclusiva per il Software su Licenza e la relativa documentazione se disponibile, in conformità con i seguenti termini e le seguenti condizioni, e che non otterrà nessun titolo, proprietà né nessun altro diritto nel o al Software su Licenza e la relativa documentazione, né negli o agli algoritmi, concetti, design e idee rappresentati da o incorporati nel Software su Licenza e relativa documentazione, titoli e diritti che rimarranno tutti in possesso di Panasonic e del suo concessionario di licenza.

2. LICENZA

Lei gode dei diritti non esclusivi ad usare il Software su Licenza (comprese tutte le versioni aggiornate di tale software) sul Suo o sui Suoi dispositivi mobili in combinazione con il Suo uso dei sistemi di videocitofono Panasonic compatibili con il Software su Licenza e soggetti alle regole e ai criteri del fornitore dell’ app store. Si presume che Lei abbia ottenuto autorizzazione dai proprietari del telefono cellulare o dei dispositivi palmari che sono da Lei controllati ma non di Sua proprietà (“Dispositivi”) e che abbia eseguito il download o lo streaming di una copia del Software su Licenza sui Dispositivi. Lei e loro potete essere obbligati a pagare per

l' accesso ad Internet sui Dispositivi rispettivamente dai Suoi e dai loro fornitori di servizi. In conformità con i termini del presente Contratto di Licenza per l' Utente Finale, Lei accetta la responsabilità per l' uso del Software su Licenza o per qualsiasi servizio su o in relazione a qualsiasi Dispositivo, che sia o meno di Sua proprietà.

3. RESTRIZIONE

(1) Prima di cominciare ad usare il Software su Licenza Lei deve fare copie di backup dei file importanti su supporti di memoria come SD o micro SD inseriti nel Suo dispositivo mobile.

(2) Lei tuttavia non è autorizzato a fare copie del Software su Licenza e della relativa documentazione, pur essendo autorizzato a fare una ragionevole quantità di copie del Software su Licenza solamente a scopo di backup o di archiviazione.

(3) Lei non è autorizzato a modificare, alterare o trasferire il Software su Licenza.

(4) Lei non è autorizzato a reingegnerizzare, decompilare o disassemblare il Software su Licenza, con l' eccezione dell' Unione Europea e dell' Associazione Europea di Libero Scambio (EFTA), dove Lei può avere il diritto limitato di reingegnerizzare, decompilare o disassemblare il Software su Licenza esclusivamente nell' ambito specificamente autorizzato dai termini e dalle condizioni dell' articolo 6 della Direttiva della Comunità Europea per la Protezione Legale dei Programmi di Computer, OJL 122/42 (17 maggio 1991).

(5) Lei non è autorizzato a dare in prestito o in leasing il Software su Licenza né a pagamento né senza pagamento.

(6) Lei non è autorizzato ad esportare il Software su Licenza in violazione delle leggi e delle direttive vigenti sul controllo delle esportazioni.

(7) Lei non è autorizzato ad usare il Software su Licenza in qualsiasi modo illegale, per qualsiasi scopo illegale o in qualsiasi modo non conforme al presente contratto o ad agire in modo fraudolento, doloso, ad esempio con atti di pirateria o inserendo codici dolosi, compresi virus o dati nocivi, nel Software su Licenza o in qualsiasi sistema operativo.

(8) Lei non è autorizzato ad usare il Software su Licenza in un modo che possa danneggiare, disabilitare, sovraccaricare, pregiudicare o compromettere i sistemi di Panasonic o delle sue affiliate o sussidiarie, o interferire con altri utenti.

4. GARANZIA LIMITATA E LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ

Il Software su Licenza Le viene fornito "COSÌ COM' È" . Lei riconosce che il Software

su Licenza non è stato sviluppato per soddisfare le Sue richieste personali e che quindi è Sua responsabilità fare in modo che le caratteristiche e le funzioni del Software su Licenza soddisfino le Sue richieste. Il Software su Licenza viene fornito solo per uso privato e domestico. Lei acconsente a non usare il Software su Licenza per nessun scopo commerciale, aziendale o di rivendita e che Panasonic non è responsabile nei Suoi confronti di qualsiasi perdita di profitto, perdita negli affari, interruzione degli affari o perdita di opportunità d'affari. La massima responsabilità complessiva di Panasonic ai sensi o in connessione con il presente Contratto (compreso il Suo uso del Servizio) sia nel contratto, torto (compresa negligenza) o altro, sarà in tutte le circostanze limitata a 100 US\$. Nonostante quanto sopra, nulla nel presente Contratto limiterà o escluderà la responsabilità di Panasonic per la morte o per lesioni personali risultanti dalla negligenza di Panasonic, frode o rappresentazione fuorviante fraudolenta o qualsiasi altra responsabilità che non possa essere esclusa o limitata da qualsiasi legge obbligatoria per i consumatori del Suo Paese. Panasonic non sarà responsabile di apportare modifiche al Software su Licenza per adattarlo al Suo dispositivo così com'è o in caso di cambiamento d'ambiente, ad es. sistema operativo o nuova versione.

5. LEGENDA DEI DIRITTI RISERVATI DEL GOVERNO DEGLI STATI UNITI

Uso, duplicazione o divulgazione del Software su Licenza da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti a restrizioni come esposto nel comma (c) (1) (ii) della clausola Diritti nei Dati Tecnici e nel Software informatico di DFARS 252.227-7013 per enti DOD e nel comma (c) (1) e (c) (2) della clausola Diritti Limitati del Software Informatico Commerciale di FAR 52.227-19 per altri enti.

6. CESSIONE

Né il presente Contratto né qualsiasi diritto da esso accordato, né l'uso di qualsiasi parte del Software su Licenza possono essere da Lei ceduti o trasferiti in altro modo, per intero o in parte. Panasonic è autorizzata a cedere il presente Contratto senza il Suo consenso in caso di fusione o vendita di tutti o sostanzialmente di tutti i beni azionari di Panasonic.

7. CESSAZIONE

La presente licenza è in vigore fino alla sua cessazione. Lei può porre termine al presente Contratto in qualsiasi momento distruggendo il Software su Licenza, la relativa documentazione e tutte le loro copie. La presente licenza cesserà inoltre se

Lei non si attiene a qualsiasi termine o condizione del presente Contratto. Subito dopo tale cessazione Lei acconsente a distruggere il Software su Licenza, la relativa documentazione e tutte le loro copie.

8. SEPARABILITÀ

Nulla di quanto è contenuto nel presente Contratto sarà interpretato in modo tale da richiedere il compimento di un qualsiasi atto contrario a statuto o legge ed ogniqualvolta vi sia un conflitto tra qualsiasi clausola del presente Contratto e qualsiasi statuto o legge, contrariamente a cui le parti non hanno alcun diritto legale di contrarre, prevalgono questi ultimi. In tale evento tuttavia le clausole in questione del presente Contratto saranno ridotte e limitate solo nella misura necessaria a portarle entro i requisiti di legge.

9. DIRITTI RISERVATI

Panasonic si riserva il diritto, con preavviso ragionevole, di modificare o interrompere in qualsiasi momento a sua sola discrezione tutto o qualsiasi parte del presente Contratto, a condizione che Panasonic fornisca avviso di modifica o cessazione del presente Contratto utilizzando un metodo ragionevole (incluso ma non limitato al suo sito Web, siti di download o per e-mail)